



COLLÈGE  
DES ÉTUDES  
JUIVES

AIU ALLIANCE ISRAËLITE UNIVERSELLE

כל ישראל חברים

PROGRAMME DE JANVIER À JUIN 2014

**BETH HAMIDRACH**  
ALLIANCE JULES BRAUNSCVIG

---

# PRÉSENTATION

---

Le Beth Hamidrach de l'Alliance israélite universelle est ouvert à la recherche et à l'interprétation des champs d'activité qui ont contribué à la constitution de l'identité d'Israël et à ses mutations successives au cours de son histoire dans le monde occidental et dans le monde afro-asiatique. Il porte bien son nom de "maison d'interprétation". Il est donc ouvert à tous ceux et à toutes celles qui ont à cœur d'apprendre et de connaître les savoirs et les textes juifs et hébraïques, et l'apport du judaïsme aux cultures générales qui l'ont enrichi en retour.

Transmettre c'est donner à penser et montrer en quoi ces textes nous concernent toujours. La voix qui les a dictés s'est tue mais l'écho n'en est pas tari et s'est abrité dans le Midrach. Tel est l'esprit du Beth Hamidrach Alliance Jules Braunschvig.

Jules Braunschvig, qui a présidé aux destinées de l'Alliance israélite universelle de 1976 à

1985, a été un acteur majeur de l'éducation et de l'étude au sein de la communauté juive de France et en Israël.

Le Beth Hamidrach Alliance Jules Braunschvig accueillera tous ceux et toutes celles qui cherchent à connaître et à comprendre l'histoire du peuple d'Israël, la culture hébraïque et juive et la vision de Dieu, de l'homme et du monde qui s'y exprime.

C'est un véritable centre de recherche et d'étude ouvert à ceux et à celles qui se soucient de la place de la culture juive au sein des cultures des nations, et en relations continues avec elles. De même que la connaissance de soi passe par la relation à l'autre, la connaissance du judaïsme passe par le dialogue avec les autres cultures. En termes classiques, on s'enrichit toujours par le dialogue entre la Hochmah (la sagesse universelle) et la Torah.

**Armand Abécassis**, recteur du Beth Hamidrach,  
Directeur des études juives de l'Alliance israélite universelle

## L'Alliance israélite universelle

Réseau d'écoles en France, en Europe, en Israël, au Maroc et au Canada, l'Alliance israélite universelle est aussi à l'initiative d'établissements et de programmes d'études juives et d'enseignement supérieur. C'est également une bibliothèque juive, la plus grande d'Europe.

La culture de l'Alliance israélite universelle allie héritage et modernité, fidélité à la tradition juive, attachement à l'unité de la communauté, humanisme, ouverture à l'autre et respect des droits humains.

**Marc Eisenberg**, président  
**Jo Toledano**, directeur général

---

# EXÉGÈSE BIBLIQUE

---

**Armand Abécassis**

## *La prophétie : étude des Haphtaroth (textes prophétiques lus après la Parachah)*

Les sections des livres des prophètes lues chaque Chabbat après la Parachah ne sont jamais expliquées aux fidèles. Pourtant elles sont importantes pour plusieurs raisons. Chaque Haphtarah possède un ou deux thèmes communs avec la Parachah ; elle les développe dans le contexte historique du peuple installé dans sa terre et non plus dans le désert avec Moïse ; elle les interprète de ce point de vue politique et économique et nous donne l'exemple de ce que signifie interpréter un texte biblique ; elle nous fait découvrir la biographie d'un prophète et son œuvre ; elle nous permet de comprendre ce qu'est la prophétie.

**MARDI 20H À 22H, COURS TOUS LES 15 JOURS.**

Janvier : 7, 21 / Février : 4 / Mars : 4, 18 /

Avril : 1 / Mai : 6, 13 / Juin : 10, 24

**ENTRÉE LIBRE SUR INSCRIPTION POUR LES TITULAIRES  
DE LA CARTE ALLIANCE SAFRA.**

—

**Muriel Toledano**

## *Le livre de Jonas*

« Encore quarante jours et Ninive se renverse ». La prophétie de Jonas se réduit à cette phrase succincte, mais pour la tradition juive le véritable enjeu se décrypte dans la vie même du prophète. Dans cette vie tourmentée, dans le drame qui se joue entre Jonas et Dieu, se fait entrevoir le sens de l'alliance entre Israël et Dieu. Tous les ans, à travers la lecture de ce livre à Kippour, Israël revisite cette alliance — qui se noue dans la responsabilité

envers la Création.

L'étude du livre de Jonas sera menée à partir du texte biblique lu en hébreu, traduit ensemble et éclairé par l'exégèse juive traditionnelle.

**LUNDI 19H30 À 21H30, COURS TOUS LES 15 JOURS.**

Janvier : 6, 20 / Février : 3, 12 / Mars : 3, 24 /

Avril : 7, 23 / Mai : 5, 19 / Juin : 2, 30

PAF : 100 €

—

**Simon Hazan**

## *La Tour de Babel — La Mort du Roi David*

Nous nous attacherons à découvrir la pérennité et l'actualité des messages enfouis dans les commentaires de Rachi sur les textes bibliques.

Nous inspirant de la méthode d'étude d'Emmanuel Lévinas, nous chercherons le sens éthique et surtout moderne des Aggadoth talmudiques, en soufflant sur les cendres recouvrant les vieilles braises, qui paraissent éteintes, pour faire rejaillir leur incandescence.

Paradoxalement, nous montrerons la "prééminence" de la loi orale sur le texte écrit.

**MERCREDI 19H30 - 21H, COURS TOUS LES 15 JOURS.**

Janvier : 22 / Février : 5 / Mars : 5, 19 / Avril : 2

Mai : 21, 28 / Juin : 11, 25

PAF : 70 €



---

# MIDRACH

---

**Norbert Abenaim**

## *Interprétation Aggadique*

Loin d'être des historiettes édifiantes, les Aggadoth du Talmud nous révèlent la pensée philosophique et morale des Sages. Pour les ouvrir, nous utiliserons les commentateurs traditionnels, comme le Maharsha et le Ramban, mais aussi le Rav Soloveitchik, Lévinas, Buber, Platon et Barthes.

**JEUDI 19H À 21H, COURS TOUS LES 15 JOURS.**

Janvier : 16, 23 / Février : 6 / Mars : 13, 27 /

Avril : 10 / Mai : 22 / Juin : 12, 26.

PAF : 70 €

—

## *Rêve de Dieu*

Le rêve questionne la réalité de notre expérience. Y a-t-il plusieurs niveaux de réalité ? Le Talmud, le *Nefesh haHaïm*, le *Mei haShiloah* seront mis en dialogue avec Shakespeare, Calderon et Pirandello pour éclairer les rapports entre le monde de Dieu et celui des hommes et ouvrir des perspectives sur la question de l'omniscience et du libre arbitre.

**JEUDI 19H À 21H, COURS TOUS LES 15 JOURS.**

Ouverture ultérieure du cours.

Se renseigner auprès du secrétariat.

PAF : 70 €

---

# TALMUD

---

**Liliane Vana**

## *Textes talmudiques : hommes et femmes face à la Loi (Halakhah)*

Le cours portera sur l'analyse d'un ensemble de textes, tirés du Talmud de Babylone et du Talmud de Jérusalem, permettant de clarifier les choix opérés dans l'élaboration de la Halakhah lorsque celle-ci ne s'applique pas de manière symétrique ou égalitaire aux hommes et aux femmes.

Quels sont ces choix ? Sont-ils toujours fondés sur des principes halakhiques ? Les différences homme/femme doivent-elles nécessairement conduire à l'élaboration de lois asymétriques ou inégalitaires ? La loi juive assigne-t-elle des rôles différents aux hommes et aux femmes ? Lesquels ? Outre leur importance pour la compréhension de la loi juive et son histoire, ces questions sont d'une actualité brûlante lorsqu'on observe les différentes sphères de la vie juive (privée, publique, synagogale, etc.) et les domaines particulièrement sensibles de nos jours, telles les lois relatives à la judaïté, au mariage et au divorce.

**MARDI 20H À 22H, COURS TOUS LES 15 JOURS.**

Janvier : 14, 28 / Février : 4 / Mars : 11, 25 /

Avril : 8 / Mai : 6, 20 / Juin : 10, 17

PAF : 80 €

—

**Armand Abécassis**

## *Textes talmudiques thématiques*

**SAMEDI 11H 30 À 13H**

Toute l'année. Entrée libre.

---

# HÉBREU BIBLIQUE ET RABBINIQUE

---

**Michel Serfaty**

## *La Massorah : origine, évolution et développement*

La Massorah recouvre l'ensemble des activités philologiques, syntaxiques, lexicographiques et exégétiques entreprises par les scribes, les rabbins et les massorètes durant plus de dix siècles autour des textes bibliques de l'Antiquité et qui aboutiront au texte biblique massorétique. La Massorah a visé principalement trois objectifs : l'établissement du texte massorétique, sa conservation, sa transmission et sa fixation progressive à travers ses diverses écoles et traditions par l'élaboration de méthodes pré-lexicographiques et grammaticales, vocales et cantilatoires. L'ensemble de ces étapes sera l'objet de ce cours.

**MARDI 20H À 22H, COURS MENSUEL.**

Janvier : 21 / Février : 4 / Mars : 11 / Avril : 1<sup>er</sup> /  
Mai : 13 / Juin : 10  
PAF : 50 €

---

## LITTÉRATURE

---

**Philippe Zard**

## *Kafka et le judaïsme : tradition cachée, tradition cassée ? Lecture du Procès et de quelques autres récits*

Indissociable de l'histoire de la modernité littéraire occidentale, l'œuvre de Kafka n'en fait pas moins entendre les échos d'une autre

tradition, que Gershom Scholem ou Walter Benjamin ont tôt repérés, le premier en voyant en eux les fragments d'une sorte de Kabbale hérétique, le second en y reconnaissant une Haggadah sans Halakhah. Quel sens et quelle portée faut-il accorder à cette hypothèse d'une part judaïque dans l'œuvre de Kafka ?

L'objectif du cours est d'apprendre à lire et à relire Kafka avec probité, afin d'essayer de discerner ce que l'œuvre doit au judaïsme.

**JEUDI 18H À 20H, COURS TOUS LES 15 JOURS.**

Janvier : 16, 30 / Février : 6 / Mars : 6, 27 /  
Avril : 10 / Mai : 15, 29 / Juin : 19, 26.  
PAF : 80 €

---

## HISTOIRE

---

**Philippe Boukara**

## *Le monde juif contemporain : histoire, géographie, sociologie*

Seront abordées de grandes questions "transversales" qui se posent à toutes les communautés juives du monde : démographie et ressources financières, communication, émancipation des femmes et des jeunes, muséologie, relations avec les armées, etc. Nous explorerons ensuite les grands pôles géographiques de la vie juive : Pologne avant la Shoah, U.R.S.S., pays de culture protestante (U.S.A., Royaume-Uni, Pays-Bas...), Union européenne, Afrique et diaspora africaine, Asie. La France et l'Afrique du Nord, Israël et le sionisme ne seront abordés que dans un second temps.

**MERCREDI 20H15 À 21H45, COURS HEBDOMADAIRE.**

Janvier : 15, 22, 29 / Février : 5 /  
Mars : 5, 12, 19, 26 / Avril : 2, 9 /  
Mai : 7, 14, 21, 28 / Juin : 11, 18, 25.  
PAF : 130 €



# INFORMATIONS PRATIQUES

## ADHÉSION

### La Carte Alliance Safra

La carte d'adhérent au Centre Alliance Safra est obligatoire pour suivre les cours :  
Membre : 30€. Membre d'honneur : 120€  
Validité 1<sup>er</sup> semestre 2014.

La Carte Alliance Safra donne droit à l'inscription aux cycles de cours du Beth Hamidrach, à la *Newsletter* de l'AIU (informations et programmes) du Centre Alliance Safra, à des gratuités et des tarifs réduits de l'Institut européen Emmanuel Lévinas, de la Médiathèque Baron Edmond de Rothschild, de la Bibliothèque de l'AIU.

## PAIEMENT PAR CHÈQUE À L'ORDRE DE

### AIU Beth Hamidrach

à retourner à :

**Alliance israélite universelle**  
**45 rue La Bruyère 75009 Paris.**

La participation aux frais est due pour chaque cycle de cours.  
Étudiants et personnes en difficulté : 50% sur la Carte Alliance Safra et les cours du Beth Hamidrach.

## POUR TOUTE INFORMATION, CONTACTER

**bethhamidrach@aiu.org**  
Tél : 01 55 74 79 16

**TOUS LES COURS SE DÉROULENT AU**

**CENTRE ALLIANCE**  
EDMOND J. SAFRA  
6 BIS, RUE MICHEL-ANGE  
75016 PARIS





Prénom :

Nom :

Adresse :

Courriel :

Téléphone portable :

Année de naissance (facultatif) :

Profession (facultatif) :

Niveau langues (de 0 à 5) : Hébreu 0 1 2 3 4 5 / Anglais : 0 1 2 3 4 5

INSCRIPTION AU CYCLE DE COURS DE :

**Armand Abécassis**

*La prophétie : étude des Haphtaroth  
(textes prophétiques lus après la Parachah)*

COURS LE MARDI. ENTRÉE LIBRE,  
INSCRIPTION OBLIGATOIRE.

**Muriel Toledano**

*Le livre de Jonas*

COURS LE LUNDI. PAF : 100 €

**Simon Hazan**

*La Tour de Babel — La Mort du Roi David*

COURS LE MERCREDI. PAF : 70 €

**Norbert Abenaim**

*L'interprétation des textes aggadiques*

COURS LE JEUDI. PAF : 70 €

**Norbert Abenaim**

*Le rêve de Dieu*

COURS LE JEUDI. PAF : 70 €

**Liliane Vana**

*Textes talmudiques : hommes et femmes face à  
la Loi (Halakhah)*

COURS LE MARDI. PAF : 80 €

**Michel Serfaty**

*La Massorah : origine, évolution et développement*

COURS LE MARDI. PAF : 40 €

**Philippe Zard**

*Kafka et le judaïsme : tradition cachée, tradition cassée ?*

*Lecture du Procès et de quelques autres récits*

COURS LE JEUDI. PAF : 80 €

**Philippe Boukara**

*Le monde juif contemporain : histoire, géographie,  
sociologie*

COURS LE MERCREDI. PAF : 130 €

# COLLÈGE DES ÉTUDES JUIVES



ALLIANCE ISRAËLITE UNIVERSELLE

כל ישראל חברים

## *Jules Braunschvig*

Président de l'Alliance israélite universelle de 1976 à 1985, Jules Braunschvig fut un ardent défenseur du peuple juif.

Membre du comité central de l'Alliance dès 1932, il s'investit dans de nombreuses activités en faveur de l'éducation. Jules Braunschvig se révèle, à 27 ans déjà, un visionnaire pour qui l'éducation juive garantit la pérennité du judaïsme.

## *Le Collège des Études juives*

Le Beth Hamidrach, dirigé par le professeur Armand Abécassis, est rattaché au Collège des Études juives.

Le Collège illustre l'impulsion nouvelle donnée à l'Alliance israélite universelle par le professeur Ady Steg, ancien président de l'AIU, qui appelait de ses vœux un « enseignement supérieur de très haut niveau, indépendant du *cursus* universitaire et destiné à ceux qui veulent perfectionner leurs connaissances juives pour elles-mêmes, ou qui éprouvent le besoin de refaire leur âme ».

Il favorise le dialogue entre les disciplines traditionnelles des études juives et la pensée contemporaine.